

LA VOZ DE KY



¿TE VIMOS EN LA FERIA DEL BLUEGRASS! GOTCHA! LATINOS AT THE BLUEGRASS FAIR

INFORMAR PARA FOMENTAR COMUNIDAD

VOL. 19, EDICIÓN 12 • JUNIO 20 - JULIO 4, 2019

El Tigre de la Ley Abogado Sam Rock

Abogado de Heridas e Inmigración
Casos de Inmigración

DACA, Ciudadanía,
Ajuste de Estatus,
Visas, DAWA

Accidentes de Trabajo y de Auto
Casos Tráfico-Vial
Casos Criminales



Abogado Sam Rock
ROCK LAW GROUP
859.259.1000

1450 North Broadway, Lexington, KY 40505
WWW.ROCKLAWGROUP.COM

No necesitas papeles
para
hacer un reclamo



Accidentes de Camiones,
Semi-Trucks

*This is an advertisement by Attorney Sam Rock

PAGINA2

La Voz de KY
P.O. Box 54516,
Lexington, KY 40555
(859) 621-2106
lavozdeky@yahoo.com
www.lavozky.com

Staff
Andrés Cruz Editor/Publisher
Cristian Caballero Fotógrafo
José Morales / **Camillo Quintana** Fotógrafo
Chris Rosenthal Design
Francisco Martínez Distribution

Contributing Columnists
Jorge Grosso
Elisa Ana Machado
David Agrinsoni
Randi Ewing

Las opiniones y artículos
publicados en La Voz pertenecen
exclusivamente a su autor y
no necesariamente reflejan la
política editorial. The opinions
and articles published in La Voz
belong exclusively to the author
and do not necessarily reflect
those of La Voz.

La Voz se distribuye para sus
lectores y su es uso individual.
El valor en efectivo de esta
copia es de \$1.50. Personas que
se llevan copias de La Voz por
cualquier otra razón aparte de su
uso en forma de lectura, serán
propensas a persecución. La Voz
is circulated to readers for their
individual use. The cash value of
this copy is \$1.50. Persons taking
copies of La Voz for any reason
other than for reading use are
subject to prosecution .. La Voz
Application to Mail at Periodicals
Postage Rates is Pending at
Lexington, KY

Condiciones Deplorables en Detención/ Custodia de Patrulla Fronteriza

POR AARON REICHLIN-MELNICK –IMMIGRATION IMPACT

Con el aumento del número de familias y menores arribando a la frontera EE.UU.-México solicitando asilo, las condiciones que enfrentan bajo custodia del Departamento de Fronteras y Aduanas (CBP, por sus siglas en inglés) ha ido de mal a peor.

Las condiciones en las llamadas “hieleras”-donde se retiene a inmigrantes por días antes de ser transferidos a cualquier otra localidad- siempre han sido malas, pero en recientes semanas se han convertido en pesadillas. Inclusive el Secretario Interino Kevin McAleenan del Departamento de Seguridad Nacional (DHS) admitió al Congreso este pasado mes de mayo que las condiciones “no son aceptables”.

Una nueva queja a la Oficina del Inspector General de ACLU de Texas y del Proyecto de Derechos en la Frontera de ACLU revela la amplitud bajo las cuales las condiciones bajo custodia de CBP se han deteriorado en los últimos meses. Con base a 120 entrevistas de personas que han sido detenidas en las localidades de CBP en el sector del Río Grande Valley, la queja de ACLU muestra condiciones chocantes que previamente no se habían documentado en tan malas condiciones.

Múltiples familias contaron a ACLU que fueron mantenidos al aire libre y forzados a dormir en el suelo, con solamente sábanas Mylar para protegerse. Muchos, incluyendo infantes, fueron mantenidos al aire libre por días inclusive bajo la lluvia. Un padre de familia que fue retenido con su niño de tres-años de edad por días describió dormir solamente una hora al ser mantenido en una jaula con suelo empedrado sin protección alguna bajo la lluvia durante el fin de semana del Día de las Madres.

Las condiciones médicas en las localidades de CBP también han empeorado, con la posibilidad de conllevar a muertes de múltiples niños/as en custodia de CBP o justo luego de dejarlas.

El 23 de mayo al Patrulla Fronteriza brevemente cerró una localidad en McAllen, Texas donde múltiples casos de gripe saturaron el lugar. Justo días antes de cerrar esa localidad, Carlos Hernández, 16, había sido retenido allí. Hernández murió de la gripe siete días después en custodia de CBP, a pesar de leyes requiriendo a CBP de su traspaso a una oficina de Re-Asentamiento de Refugiados luego de 72 horas.

CBP está en lo correcto al indicar que sus localidades no están diseñadas para el volumen de familias y niños que arriban hoy en día. Pero eso es una explicación, no una excusa. El fracaso de esta agencia de enfrentar las condiciones de custodia de CBP han existido por largo tiempo antes de hoy en día y continuarán existentes inclusive luego de recibir financiamiento del Congreso.

Antes de brindar grandes sumas al Departamento de Seguridad Nacional para incrementar su capacidad de detención, al agencia debe enfrentar una supervisión minuciosa hacia las condiciones deplorables bajo las que retiene a los y las inmigrantes. Ninguna persona debiese ser tratada tan mal.

Worsening Detention Conditions in Border Patrol Custody Highlighted in New Complaint

BY AARON REICHLIN-MELNICK –IMMIGRATION IMPACT

As rising numbers of families and children are arriving at the U.S. Mexico border and asking for asylum, the conditions they face while in the custody of Customs and Border Protection (CBP) have gone from bad to worse.

The conditions in so-called “iceboxes”—where migrants are held for days before being transferred elsewhere—have always been bad, but in recent weeks they have become nightmarish. Even Department of Homeland Security (DHS) Acting Secretary Kevin McAleenan admitted to Congress on last May that conditions “are not acceptable.”

A new complaint to the Office of Inspector General from the ACLU of Texas and the ACLU Border Rights Project reveals the extent to which conditions in CBP custody have deteriorated in the past few months. Based on 120 interviews of people who had been through CBP facilities in the Rio Grande Valley sector, the ACLU’s complaint shows appalling conditions worse than previously documented.

Multiple families told the ACLU that they were kept outside and forced to sleep on the ground, with nothing but Mylar blankets to protect them. Many, including infants, were kept outside for days even when it rained. One father who was held with his three-year-old child for multiple days said he slept just one hour while held in a gravel pen outdoors with no protection from heavy rains over Mother’s Day weekend.

Medical conditions in CBP facilities have also worsened, possibly leading to the deaths of multiple children either in CBP custody or soon after leaving it. On Wednesday, 23rd of May, the Border Patrol briefly closed a facility in McAllen, Texas where multiple people were diagnosed with the flu. Just days before the facility was shut down, 16-year-old Carlos Hernandez had been held there. He died of the flu after seven days in CBP custody, despite laws requiring CBP to transfer him to the Office of Refugee Resettlement after 72 hours.

CBP is right when it says that its facilities are not designed for the volume of families and children arriving now. But that’s an explanation, not an excuse. The agency’s failure to address conditions in CBP custody have existed long before today and will likely continue even if Congress provides more funding. Before giving DHS huge new sums to increase detention capability, the agency must face significant oversight and accountability towards the deplorable conditions it holds migrants in. No person should ever be treated like this.



**Ahora con Nuevos Horarios
y programación más variada**

Lunes A Viernes: 8:00am-5:00pm

Sábados: 8:00am-6:30pm

**Domingos: 8:30am-10:30am
y 12:00pm-5:00pm**

**Oficina 859-270-8445
y Estudio 859-987-7550**

KY MIGRANT EDUCATION PROGRAM
PROGRAMA EDUCATIVO PARA
MIGRANTES EN KY
859-381-4812



Trabajadores campesinos migrantes y sus familias tienen un número al que pueden llamar para información sobre cómo inscribir a sus niños en la escuela, educación en general o referencia a otros servicios.

Llame al 859-381-4812

Para información sobre:

- Educación
- Salud
- Refugios
- Alimentos
- Ropa
- Emergencias
- Referencias



Migrant Farmworkers and their families have a phone number to call for information for school enrollment, education, and referrals to other services.

Call 859-381-4812

For information with:

- Education
- Health
- Shelter
- Food
- Clothing
- Emergencies
- Referrals

Burton Family Dentistry

Susan Walmer Burton, DMD

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508

Días de oficina: Lunes, Miércoles y Jueves

Phone: (859) 255-6161

Patrocinamos la radio cristiana para hispanos: WYGH 1440 AM

NUESTRA OFICINA SE TOMA EL TIEMPO DE EXPLICAR

Todas las empleadas en nuestra oficina son bilingües pero lo más importante es que nos tomamos el tiempo para explicar cualquier pregunta dental que el paciente tenga.

Nosotros queremos que el paciente sepa y entienda exactamente el problema que tiene y lo que causa el problema.

Para las mujeres embarazadas que tienen tarjeta médica.

Sus esposos califican para el 50% de descuento del trabajo dental básico. Después de la expiración de tarjeta médica, usted y su esposomantienen el 50% de descuento durante los siguientes 3 meses.

"Atención, Estamos ofreciendo a toda la comunidad hispana, el servicio de un cirujano dental que viene a nuestra oficina.

El solamente hace extracciones difíciles como las muelas de juicio (cordiales), o cualquier tipo de cirugía oral con anestesia local. Tiene que ser con cita previa."

¡Aprovecha Oferta de Nuevo Servicio!
Blanqueamiento Dental con Luz Azul

1 Sesión por \$150 ó 2 Sesiones por Solamente \$200



**Cuidado Especial para
Personas con Diabetes**

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508 • (859) 255-6161

www.drssusanburton.com

f /dentistasusanburton.dmd

¿TE VIMOS EN LA FERIA DEL BLUEGRASS?



Join Our Digital Platform!
Follow the latest on Latino
news in the Bluegrass!

LA VOZ
ENGLISH/SPANISH NEWSPAPER
www.lavozky.com

**¡Únete a
Nuestra
Plataforma
Virtual!**

**Y síguenos al tanto
del acontecer noticioso
de Latinos en Kentucky.**

VISÍTANOS EN



TWITTER: LAVOZKENTUCKY

FACEBOOK:
HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/LAVOZ.NEWSPAPER
(¡ESTAMOS LLENOS!)



INSTAGRAM: LAVOZKENTUCKY



**Si no pudiste amigarte, ahora nos puedes también seguir en Facebook en
<https://www.facebook.com/lavozkentucky>**



LA VOZ

LEXINGTON-Del 6 al 26 de junio cerca de 30,000 kentuckianos disfrutaron de la Feria del Bluegrass en las instalaciones del parque Masterson Station. Como ya es tradicional, la feria atrae a miles de latinos que aprovechan el verano para disfrutar con sus familias.

La Feria del Bluegrass sirve como evento recaudador para las obras de beneficencia del Club de Leones.

La Feria atrae a gran número de asistentes del condado de Fayette-Lexington, sin embargo muchos latinos que viven y trabajan en los condados que rodean esta ciudad también asisten todos los años a la feria. Según voceros de la Feria, en una noche cerca de 10 mil Latinos llegan a colmar las instalaciones en una sola noche durante el fin de semana.





Gotcha! Latinos at the Bluegrass Fair

LA VOZ

LEXINGTON-From June 6 to the 16th, close to 30,000 Kentuckians enjoyed the Bluegrass Fair at Masterson Station Park. As usual, the fair attracts thousands of Latinos who take advantage of the summer event by enjoying it with their families.

The Bluegrass Fair serves as fundraising event for the charity work of the Lions Club.

According to spokespeople for the event, around 10 thousand people, mostly Latino, packed the fair on only one night during the weekends of the event.



Una Conversación con Jorge Giraldo, Nueve Disparos



POR MERCEDES HARN

Por cosas del destino Jorge Andrés Giraldo de Colombia está sentado dándome una entrevista en Lexington Kentucky acerca de su película Nueve Disparos. Y es que gracias al amigo del amigo que conoce al amigo, vamos a poder conocer un poco más los detalles de la producción de este film ganador de varios premios en Colombia como por ejemplo, la mejor película en el Festival Internacional del Cali en el 2017. Jorge esté aquí de paso y para irse a nueva york al festival de Cine Latino y aunque ya extraña a su familia y hermosa colombia, está dispuesto a apostarle al éxito. Suerte Jorge, suerte.

La vida de Jorge es de origen humilde. Su madre Blanca, se dedicó a fotografiar y grabar eventos. “Soy hijo de una fotógrafa de la calle, de esas

que están en las primeras comuniones, en las bodas, en los circos y mi mamá me enseñó a revelar fotos y como que para mi era muy normal registrar la vida todo los días” así Jorge le atribuye ese don que tiene para capturar todo a su mamá, aunque lo que se hereda, no se hurta. Sin padre y sin un modelo a seguir, en su adolescencia empezó a irse en malas direcciones y su madre lo

"Yo en mi mamá Blanca Antía vi un reflejo social sobre las millones de madres solteras que les tocó a pulso guerrear por sus hijos"

mando sin decirle, al servicio militar. Esto cambió por completo la vida de Jorge, pues en lo más profundo de Colombia conoció de todo, hasta la muerte o casi la muerte. : "Es imposible que estar dentro de la guerra no te haga reflexionar sobre tu propia vida, tu propia génesis, para mucho éramos la parte buena, por muchos la parte mala...del grupito que nos fuimos, casi nos fuimos 500 hombres, masacraron alrededor de casi 40"

Jorge Giraldo es el director y protagonista de la película Nueve Disparos, una película muy íntima para él. Nueve Disparos un documental sobre un sargento de la Marina colombiana quien resultó herido recibiendo nueve disparos en un encuentro con la guerrilla. "Yo había hecho un pacto con Dios, que el día que me tocara ir de este mundo, le pudiera dar la oportunidad de darle las gracias por lo

que había vivido, pedí perdón por lo que no le hubiese gustado de mí, y poder encomendar a mi familia, pero no fui capaz de encomendar a mi hijo de un año y medio, así que pedí que me dejara vivo" Jorge quiso mostrar la guerra desde sus propias entrañas, con imágenes que él y su madre filmaron a lo largo de los años"

Esta película/documental quiere hacer justicia y poner en lo alto a la madre de Jorge "Yo en mi mamá Blanca Antía vi un reflejo social sobre las millones de madres solteras que les tocó a pulso guerrear por sus hijos" agregó Jorge. Además esta película no es una historia de guerra. Es un relato de camaradería entre hombres que a menudo son percibidos por el público como groseros, agresivos e impersonales.

A Conversation with Jorge Giraldo: Nine Shots

For things of destiny, Jorge Andrés Giraldo from Colombia sat giving me an interview in Lexington Kentucky about his film Nine Disparos. And thanks to the friend of the friend who knows the friend, we will be able to know a little more details of the production of this winning film of several awards in Colombia, for example, the best film in the International Festival of Cali in 2017. Jorge is here not for too long because he is going to New York to the Latin Film Festival and although he already misses his family and beautiful Colombia, is willing to bet on success. Good luck Jorge.

Jorge's life is of humble origin. His mother Blanca, was dedicated to photograph and record events. "I am the son of a street photographer, one of those who are in the first communions, at weddings, in circuses and my mother taught me to reveal photos and as it was very normal for me to record life every day" Jorge attributes to him that gift he has to capture everything to his mother, although what is inherited is not stolen. Without a father and without a role model, in his adolescence he began to go in bad directions and his mother sent him without telling him, to military service. This completely changed Jorge's life, because in the depths of Colombia he knew everything,

even death or almost death. : "It is impossible that being inside the war does not make you reflect on your own life, your own genesis, for a long time we were the good part, for many the bad part ... of the small group that we left, almost 500 men left, they massacred around almost 40 "

Jorge Giraldo is the director and protagonist of the film Nine Shots, a very intimate film for him. Nine Shots is a documentary about a sergeant of the Colombian Navy who was wounded receiving nine shots in a meeting with the guerrillas. "I had made a pact with God, that the day that I had to leave this world, I could give him the opportunity to thank him for what he had lived, I asked for forgiveness for what he would not have liked me, and be able to entrust my family, but I was not able to entrust my son of a year and a half, so I asked him to leave me alive "Jorge wanted to show the war from his own insides, with images that he and his mother filmed throughout the years. "

This film / documentary wants to do justice and put Jorge's mother on top "I saw in my mother Blanca Antía, a social reflection about the millions of single mothers who had to fight for their children," added Jorge. Besides, this

"I saw in my mother Blanca Antía, a social reflection about the millions of single mothers who had to fight for their children."



CALENDARIO DE ACTIVIDADES FESTIVAL DEL 4 DE JULIO EN LÉXINGTON



LA VOZ

LEXINGTON –El festival se inicia el miércoles 3 de julio con el tradicional concurso el Great American Pie. Continúa durante todo el fin de semana y después, finalizando el jueves 4 de Julio, con un espectacular día lleno de comida, diversión y juegos artificiales ahora trasladados frente al estadio de fútbol Americano de UK/arboretum.

Wednesday 3 de Julio

Concierto de música patriótica con la Orquesta Filarmónica de Lexington y el grupo coral Lexington Singers, empezando a las 8 de la noche en los jardines de la Universidad de Transylvania frente al parque Gratz en calle 3ra.

Thursday 4 de Julio

Carrera de atletismo de 10K

Durante la mañana del miércoles, miles de corredores participarán en la carrera Bluegrass 10,000, la carrera más importante del verano.

DESFILE DE LA INDEPENDENCIA 2 p.m.

El miércoles 4 de julio el desfile se encaminará desde la calle Main hacia Vine, empezando y terminando en la calle Midland. La banda del Día de la Independencia se integra especialmente para ese día cada año.

July Fourth Live!

Fifth Third Bank Pavilion at Cheapside Park (251 W. Main St.)

7 – 9:30 p.m.

Concierto previo a los Juegos Artificiales con el grupo Lauren Mink Band
ran evento previo a los juegos artificiales finale.

JUEGOS ARTIFICIALES 10 p.m.

Este año los juegos artificiales cambian de nuevo. Se lanzarán desde el centro de la ciudad (Rj Corman Railyard contiguo al cementerio).

Calendar of events

Lexington's Fourth of July Festival

LEXINGTON – The Independence day festival for the 4 of July of 2016 festival will begin on:

Wednesday, July 3, with the traditional Great American Pie contest. It will continue throughout the weekend and beyond, ending on Monday, July 4, with a spectacular all-day blend of food, fun, and fireworks in the UK football stadium area.

Wednesday July 3rd

Patriotic Music Concert

Monday's celebrants can enjoy a stirring concert of patriotic music from the Lexington Philharmonic and the Lexington Singers, beginning at 8 p.m. on the lawn of Old Morrison on the Transylvania University campus across from Gratz Park.

Thursday July 4th

10K Race

Bright and early Wednesday morning, thousands of runners will participate in the Bluegrass 10,000, the premier runners' event of the summer.

PARADE at 2 p.m.

Wednesday, July 4, the Fourth of July parade will head down Main and Vine streets, starting and ending on Midland Avenue. The Independence Day Band is put together each year, especially for the parade.

July Fourth Live!

Fifth Third Bank Pavilion at Cheapside Park (251 W. Main St.)

7 – 9:30 p.m.

This pre-fireworks concert will feature the Lauren Mink Band, and is a fantastic event to attend between the festival and the fireworks finale.

FIREWORKS 10 p.m.

Lexington Financial Center (aka "the big blue building")

10 p.m.

The Fourth of July fireworks display will for the first time ever be launched downtown from Rj Corman Railyard (across cemetery). Viewers will need to be at least 2-3 blocks away from the plaza to see the show.

Agencia de Viajes Amigo Tickets es ahora



Todos nuestros agentes hablan español y listos para asesorarte con las mejores promociones en vuelos, paquetes vacacionales, hoteles, alquiler de autos y mas.

Le recordamos tenemos Paquetes Disney, Tours Europa y muchas promociones



El destino que sueñas al precio que nunca imaginaste

✈ Vuelos 🏠 Hoteles 🚗 Carros 🧳 Paquetes

🎰 Las Vegas ⚙ Cancún 🐭 Disneyland

🌐 Ingresa a www.onzonetravel.com

📞 Llámanos al

1-866-855-9760

OnZoneTravel OnZoneTravel

+15 años ayudando a la comunidad Hispana

CENTROS ACUÁTICOS



¡YA ABRIERON LAS ALBERCAS! ¡A NADAR!

Centros Acuáticos, una buena opción

LA VOZ

Los centros acuáticos de Lexington ubicados en Southland Park, Woodland Park, Tates Creek Golf Course y Castlewood Park abrieron el pasado sábado 25 de mayo. El resto de las albercas abrirán a partir el sábado 1 de junio

Horario de Operación de Centros Acuáticos
Sábado, Junio 1 – A partir de esta fecha abre el horario regular de
Lunes a sábado de 11am a 8pm y domingos de 1pm a 8pm.

El Centro Acuático Castlewood se encuentra ubicado al lado norte de la ciudad. Las instalaciones presenta tobogán, un pulpo gigante y un área de juegos de arena.

El Centro Acuático Woodland se encuentra ubicado en la parte sur de Lexington. Estas instalaciones presenta un tobogán doble, extenso número de aparatos de juegos con agua, área de juegos y un alberca de 50 metros para natación.

El Centro Acuático Woodland Park se encuentra ubicado en el centro de la ciudad. Las instalaciones cuentan con un tobogán, un barco pirata interactivo y un trampolín de clavado de 3 metros.

City Pools Opening is here!

Lexington's four aquatic centers at Southland Park, Woodland Park, the Tates Creek Golf Course and Castlewood Park will open at noon, Saturday, May 25. All other pools will open on Saturday, June 1.



Aquatic Center Operating Schedule
Starting Saturday, June 1 – Monday through Saturday 11am to 8pm and Sunday 1pm to 8pm.

Fees at aquatic centers are \$4 for children and youths, age 15 and under, and \$5 for teens and adults (age 16 and over). Individual pool passes for the season are available for \$50. Family pool passes cost \$160. More information about swim lessons and aquatic programs by calling (859) 288-2973, or by visiting the Division of Parks and Recreation web site at www.lexingtonky.gov/parks.

Castlewood Aquatic Center is located on the north side of town. This facility's features include a looped slide, a giant octopus and a sand play area.

Southland Aquatic Center is located in the southern part of Lexington. This facility's features include a double looped slide, extensive water play apparatuses, state of the art playground and sand play area.

Tates Creek Aquatic Center is located next to the Tates Creek Golf Course. This state of the art facility's features include an enclosed looped slide, play apparatuses, and a 50 meter lap pool.

Woodland Aquatic Center is located in the heart of Lexington in Woodland Park. This facility is equipped with a looped slide, interactive pirate ship, and a 3 meter diving board.

Aguascalientes
Somos parte de tu vida.

Supermercado - Restaurante - Carnicería - Panadería

Tu Super
al precio que te conviene

459 W New Circle Road
Lexington Kentucky 40511
(859) 299-4889

Panadería Aracelis 481 W. New circle Rd
Lexington, KY 40511
(859) 294-8317

2220 Nicholasville Road
Lexington, KY 40503
(859) 275-2121



CarmanFullerton PLLC

Licenciados en Derecho

ABOGADOS DE INMIGRACIÓN

ATENDEMOS CASOS DE:
INMIGRACIÓN
DEFENSA CRIMINAL
FAMILIA
DAÑOS PERSONALES

Familia & Civil

Divorcio
Manutención (Child Support)
Paternidad
Dependencia Negligencia
Abuso
Demandas Civiles

Daños Personales

Accidentes de Auto
Compensación de Trabajadores
Negligencia Médica



Defensa Criminal

DUI
Felonias
Fraude
Robo de Identidad
Homocidio
Secuestro
Posesión de Armas/Pandillerismo

ATENDEMOS CASOS FEDERALES

VISITENOS

859-971-0060
www.lexingtonabogado.com
271 West Short Street, Suite 101
Lexington, KY 40507
Ubicados "The Security Trust Building"

**LLÁMENOS PARA UNA
CONSULTA GRATIS**

859-971-0060

Inmigración

Fianzas Migratorias
Defensa en Procedimientos de Deportación
Aplicaciones para Asilo
SIJ – Peticiones de Jóvenes
Peticiones de Familiares/Cónyuges
U-visa/VAWA – Víctimas de abuso
Aplicaciones para Ciudadanía
Aplicaciones/Renovación de Residencia
Visas de Trabajo
"Perdones" para Presencia Illegal/Sentencias Criminales

**Estamos abiertos de Lunes a Viernes de
8:30 a.m. a 5:30 p.m.**

ESTO ES UN ANUNCIO

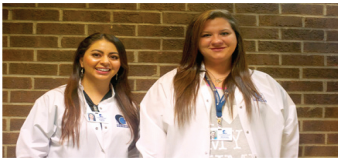


Cirujanos con Experiencia Oral y Máxilofacial Sirviendo al Bluegrass desde 1970



Dr. Clark Dr. Hornberger Dr. Menegotto Dr. Max Dr. Ford

- Cirugía de Implantes Dentales
- Muela del Juicio
- Cirugía Cosmética Facial y de Reconstrucción
- TMJ y Control de Dolor Facial



Contamos con Personal Bilingüe
Lupita García y Whitney Aguilar
para asistirle en español

Oficinas en Lexington		Oficina en Nicholasville	Oficina en Richmond
2533 Larkin Road Lexington, KY 40503 (859) 278-9376 (800) 432-3610	3141 Beaumont Center Circle, Suite 103 Lexington, KY 40513 (859) 219-1913	203 Fairfield Drive Nicholasville, KY 40356 (859) 885-9139	4097 Atwood Drive Richmond, KY 40475 (859) 623-7711 (888) 623-7770



2424 Sir Barton Way Lex, KY
(859) 207-4790

**The Kentucky Center for
Oral and Maxillofacial Surgery**

kentuckyoms.com

ESPECIAL DE TEMPORADA

Examen y Radiografía \$59*

*Pregunta por Detalles

Ahora ofrecemos servicio de emergencias dentales sin citas
Lunes a Jueves de 8 am a 3 pm - No necesitas llamar

**HABLAMOS
SU IDIOMA**
Pregunta por Melani

- Limpiezas Dentales y Exámenes
- Emergencias dentales
- Rellenos(empastes)
- Dentaduras Parciales y Completas
- Coronas y Puentes
- Blanqueamiento de dientes y más

La Dentista Gina Johnson-Higgins ofrece tratamientos dentales para toda la familia.
Llámenos para ayudarle con el tipo de seguro dental que usted tiene.




**GINA
JOHNSON
HIGGINS**
DMD

Ofrece tratamientos dentales
para toda la familia

www.ginajohnsonhigginsdmd.com

698 Perimeter Drive, Primer Piso. Lexington, KY 40517-Tel (859) 269-9807

HOROSCOPO

 (21 MAR-20 ABR) **ARIES**

Tiendes a cambiar tus actitudes de un momento a otro y eso descontrola a quienes te rodean. Regularmente eres justo y te gusta consolar al afligido. Recuerda que quien está contigo merece tu compañía.

 (21 ABR-21 MAY) **TAURO**

Considera cuidar que tu dieta diaria esté bien balanceada. Debes acudir al médico y no minimizar la importancia de pequeños malestares. Has usado de la paciencia y diplomacia que seas capaz, el momento ansiado es por llegar.

 (22 MAY-21 JUN) **GÉMINIS**


Es posible que se presenten algunos problemas en el ámbito laboral, ocasionados por chismes. Trata de mantenerte al margen de gente mal intencionada y no andes contando tus secretos o cosas personales en el trabajo.

 (22 JUN-22 JUL) **CÁNCER**

Para los que no tienen pareja estable, el ámbito amoroso se podría complicar al presentarse más de una opción. No confundas deseo con amor y cuidate de no comprometer tus sentimientos en relaciones pasajeras.

 (23 JUL-23 AGO) **LEO**

Lo amoroso se encuentra en un buen momento, coincides con tu pareja en varios puntos: las ideas, los deseos, la pasión. Te sientes contento y al llevar esa alegría al área laboral puede atraerte buenas ganancias.

 (24 AGO-22 SEPT) **VIRGO**

Estás en espera de que termine por cuajar un proyecto al que has dedicado tu tiempo y esfuerzo. No te desesperes, es cosa de tiempo. La ternura y la miel son los ingredientes que sazonan tu relación amorosa.

 (23 SEPT-23 OCT) **LIBRA**


Recibes la ayuda que necesitas para solventar algunos problemas. Tu pareja buscará la manera de consentirse de hacerte la vida más fácil. Para combatir el estrés puedes hacer ejercicio o tomar baños de sal con agua caliente, de preferencia en tina.

 (24 OCT-22 NOV) **ESCORPIÓN**

Visita a tu doctor, no minimices pequeños dolores o malestares sencillos que puedan estar minando tu salud. Cuida tus hábitos y tu alimentación. Lo afectivo y emocional entra en una fase de equilibrio.

 (23 NOV-22 DIC) **SAGITARIO**

Permitete disfrutar la diversión que te llega, te la mereces después del arduo trabajo de días pasados. El amor se acerca cada vez más, te atrapará y es posible que te encante caer en sus redes.

 (23 DIC-20 ENE) **CAPRICORNIO**

Tendrás aciertos laborales que se traducirán en ingresos extras. No descuides la parte creativa, te traerá satisfacciones y experiencias nuevas. Conocerás gente interesada en lo que haces y surgirán amistades duraderas.

 (21 ENE-18 FEB) **ACUARIO**

Hieres con facilidad y, a veces, sin notarlo. Debes tener cuidado con el tono que impregnas a tus comentarios. Recibirás un dinero que no esperas, tal vez se trate de una herencia o de un bono especial en el trabajo.

 (19 FEB-20 MAR) **PISCIS**

Te sentirás atraído por la aventura y los riesgos. Si no puedes resistirlo busca divertirse sin comprometerte. No te distraigas, ni te pongas en manos del peligro sólo por juego. Recuerda que la fiesta es un momento, pero puede durar para toda la vida.

HOROSCOPE

 (21 MAR-20 ABR)

You tend to change your attitude from one minute to the next and that bothers those around you. Usually, you are just and you like to console the grieving. Remember that anyone who is with you deserves your company.

 (21 ABR-21 MAY)


Consider making sure that your daily diet is balanced. You should go to the doctor and not minimize the importance of small problems. You have used patience and diplomacy to show you are capable. Your big moment is coming.

 (22 MAY-21 JUN)


It is possible that some problems at work will appear, and there will be opportunity for gossip. Try to stay on the margin of bad-intentioned people and don't tell your secrets or personal things at work.

 (22 JUN-22 JUL)


For those who do not have a stable partner, your love environment could get complicated when more than one option appears. Don't confuse desire with love, and be careful not to commit your feelings to passing relationships.

 (23 JUL-23 AGO)

Your love life is at a good point. You match up on several points: ideas, desires, passion. You feel content and taking this happiness to the work arena could bring you a good response.

 (24 AGO-22 SEPT)

You are waiting for a project that you have dedicated your time and effort to finally materialize. Don't worry; it is a matter of time. Tenderness and honey are ingredients with which to season your romantic relationship.

 (23 SEPT-23 OCT)

You receive the help that you need to solve some problems. Your partner will look for a way to make your life easier. To combat stress you should exercise or take baths with hot water and salts.

 (24 OCT-22 NOV)


Visit your doctor. Don't minimize small pains or simple discomfort that might be affecting your health. Watch your habits and your nutrition. Reality and emotion find a balance.

 (23 NOV-22 DIC)

Allow yourself to enjoy the diversions that come to you. You deserve it after the hard work of the past days. Love gets closer and closer. It will trap you and it is possible that you will happily fall in its net.

 (23 DIC-20 ENE)

You will have certain work that will make you extra money. Don't forget about your creative part, it will bring you satisfaction and new experience. You will meet interesting people with whom you will make strong friendships.

 (21 ENE-18 FEB)

You easily hurt others, and sometimes, without noticing it. You should be aware of the tone with which you say your comments. You will receive some unexpected money, maybe from an inheritance or a special work bonus.

 (19 FEB-20 MAR)

You will feel attracted by adventure and risks. If you don't want to resist it, try to have fun without compromising yourself. Don't get distracted or put yourself at risk just for fun. Remember that the party is one moment, but the consequences can last a lifetime.

GROSSO



Baunta Apartments

3816 Camelot Drive | Lexington, KY 40517 | (859) 271 - 9001, ext 185

- Residentes deben ser de 62 años de edad o mas o con discapacidad física de movilidad
- El ingreso anual de la persona no puede exceder los límites mas bajos de ingreso del Condado de Fayette (50%)
- Renta se basa en el 30% del ingreso del aplicante

sayrechristianvillage.org



SAYRE CHRISTIAN VILLAGE
HOPE • HOUSING • HEALTHCARE



Available on the
App Store

GET IT ON
Google Play

LEXINGTON
COMMUNITY
RADIO

NUESTRAS VOCES.
NUESTRA RADIO.



FM 88 90 92 94 96

LOG 0 . 1 . 2 . 3 . 4 .

lexingtoncommunityradio.org

Niñez que dominan el español con fluidez en el hogar tienen mayor éxito en aprender inglés



POR HOLLY HUGHES* PARA LA VOZ

¿Le gustaría que sus hijos o hijas se comunicaran de manera fluida en español con sus abuelos, tíos, tías, y primos? ¿Es importante para usted que mantengan lazos con su herencia cultural? ¿Cree usted que ser bilingüe es beneficioso para el futuro de sus niños? A lo mejor usted respondió sí a alguna o todas de esas preguntas, sin embargo ha usted escuchado que aprender más de un idioma confunde a los niños/as. A lo mejor usted ha racionalizado que no es un problema que su niña no pueda leer o hablar en español con fluidez porque ya manejan el inglés.

Estas razones para no preservar el nivel de alfabetismo del idioma español de sus hijos son mitos. Aunque los niños y niñas bilingües a veces mezclen los lenguajes, esto se considera normal durante el proceso de aprender dos lenguajes de manera simultánea. Más aún, es un problema importante cuando un niño o niña pierde el idioma de uno de sus padres. Así el niño no solamente pierde una forma de comunicación con su familia más cercana, sino también la mejor manera de aprender acerca de las tradiciones culturales y el orgullo de su familia.

Es obvio que existen muchas razones por el cual aprender inglés es ventajoso para niños de habla hispana en los Estados Unidos. En la mayoría de los casos, es una necesidad para vivir de forma exitosa en una comunidad de habla inglesa. Más allá de contribuir en su vida diaria, el ser bilingüe también

motiva a una persona a ser de una mente más abierta y respetar otras costumbres y creencias.

En relación a objetivos a largo plazo, la habilidad bilingüe es intensamente solicitada por empleadores y reclutadores de universidades. Estas son razones bastante comunes que le deben motivar a su niño a aprender inglés. Sin embargo, es igualmente importante motivar a sus hijos e hijas a alcanzar un alto nivel de fluidez en el uso del español. El alfabetismo en español no solamente preserva la comunicación familiar sino también la identidad cultural. Este tipo de alfabetismo de manejo del idioma español es además importante porque los niños y niñas que hablan y leen el español con fluidez en el hogar tienen mayor éxito en aprender inglés. Así estos estudiantes usan su sólida fundación del alfabetismo en español para ser buenos lectores, y además escribir y conversar bien en el idioma inglés. Para estos y estas estudiantes, el español es un puente para aprender inglés y realizar conexiones en inglés con lo que ya saben en español. Es crucial que los padres de familia trabajen para desarrollar la habilidad del niño y niña de hablar, leer, y escribir en español. Paso fáciles pero efectivos que cada padre/madre pueden tomar para mejorar el nivel de alfabetismo en español serán discutidos en nuestro próximo artículo.

**Holly Hughes es maestra de Inglés como segunda Lengua en la escuela Mary Todd Elementary-Traducción La Voz*

Spanish speakers and readers at home, more successful in learning English

BY HOLLY HUGHES* FOR LA VOZ

Would you like your children to communicate fluently in Spanish with their grandparents, uncles, aunts, and cousins? Is it important to you that they maintain ties to their cultural heritage? Do you think that being bilingual will be beneficial for your children's future?

Maybe you answered yes to some or all of these questions, but you've heard that learning more than one language confuses children. Maybe you have rationalized that it isn't a problem for your children to be unable to speak or read Spanish fluently as long as they know English.

These reasons for not preserving Spanish literacy for children are myths. Although bilingual children might at times mix languages, this is considered a normal process of learning two languages simultaneously. Furthermore, it is an important problem when a child loses the language of one or both parents. He is not only losing a form of communicating with his closest family but he is also losing the best way to learn about and take pride in his family's cultural traditions.

Obviously, there are many reasons why learning English is advantageous to Spanish speaking children in the U.S. In most cases, it is a necessity to live successfully in an English speaking community. Beyond contributing to daily living, being bilingual also encourages a person to be more open-minded and to respect other customs and beliefs.

For long-term goals, bilingual skills are highly sought after not only by employers but also university recruiters. These are all common reasons for encouraging children to learn English. However, it is equally important to encourage children to reach a high level of fluency in Spanish.

This Spanish literacy preserves not only family communication but also cultural identity. Spanish literacy is also important because children who become fluent Spanish speakers and readers at home are more successful in learning English.

They use their solid foundation of Spanish literacy in order to be good speakers, readers, and writers in English. For these students, Spanish is the bridge for learning English by making connections in English to what they already know in Spanish.

It is crucial that parents work to develop their children's ability to speak, read, and write in Spanish. Easy but effective steps that every parent can take to improve their children's Spanish literacy will be discussed in an upcoming article.

**Holly Hughes is an English as a Second Language teacher at Mary Todd Elementary.*

¿Agarró la migra a algún familiar?

¡Hay Ayuda! Introduciendo “La Coalición de Respuesta Comunitaria”



LA VOZ

LEXINGTON, KY – Luego de meses de preparación la Coalición de Respuesta Comunitaria del Centro de Kentucky o CRC (Community Response Coalition of Central Kentucky) está lista para anunciar su habilidad de brindar apoyo comunitario a las familias radicadas en la región central de Kentucky que han sido impactadas de forma negativa por la política migratoria de la actual administración.

Cuando alguien es arrestado por una acción de migratoria de ICE, esa acción raramente afecta solamente a la persona arrestada. Con frecuencia la persona detenida es quien provee el principal ingreso económico de la familia. Esta iniciativa se preocupa por esos miembros de esas familias afectadas –a menudo mujeres y niños. En algunas ocasiones esos familiares son inmigrantes y en algunas ocasiones ciudadanos de los EE.UU. Son nuestros amigos y vecinos- miembros de nuestra comunidad. Nos hemos unido a ofrecer asistencia a aquellas familias en tiempo de crisis.

CRC une a voluntarios comunitarios y organizaciones de muchos ámbitos, La CRC:

- Asistir a familias y sus necesidades durante emergencias conectándolas con recursos locales en la comunidad y brindar asistencia económica temporal limitada, para aliviar el peso experimentado durante una emergencia.
- Brindar asistencia en preparar Cartas Poder, ayuda a localizar abogados de inmigración que practican casos de deportación, realizar presentaciones de leyes migratorias y derechos constitucionales, y distribuir materiales educativos en temas de inmigración que enfrentan los inmigrantes y el público en general.
- Ayudar a clientes a localizar a miembros de sus familias en Centros

de Detención de ICE, asistir a las familias con acceso a visita por video con familiares detenidos por ICE.

Para asistencia de emergencia o mayor información, llame al 1-800-674-9217. Presiones “1” para emergencias y “0” para información general.

Si usted necesita ayuda también puede ir a las siguientes oficinas sin cita:

- GLOBAL LEX, 1306 Versailles Road - Suite 110, Lunes a Jueves, 8:00 am a 5:00 pm.
- MAXWELL STREET PRESBYTERIAN CHURCH, 180 E Maxwell Street, Martes y Miércoles, 10:30 a 1:30: Pregunte por CRC.

Some relative arrested by ICE?

There is help! Introducing “The Community Response Coalition”

LA VOZ

LEXINGTON, KY - After months of preparation, the Community Response Coalition of Central Kentucky (CRC) is ready to announce its ability to provide community support to Central Kentucky families negatively impacted by immigration enforcement.

When someone is arrested in an immigration enforcement action, that action rarely affects only the person arrested. Often the person

arrested is the primary wage earner of a family. We care deeply about those families - often women and children. Sometimes those family members are immigrants and sometimes they are US citizens. They are our friends and neighbors – members of our community. We have come together to offer assistance to those families in a time of crisis. CRC brings together community volunteers and organizations from many backgrounds and persuasions. CRC:

- Assist families with emergency needs to connect with local resources in the community and provide limited temporary financial assistance, to relieve the burden of emergency hardships.
- Provide assistance in preparing General and Special Powers of Attorney, help locate immigration attorneys who practice in removal/deportation cases, make presentations on immigration law and constitutional rights, and distribute educational materials on immigration issues to immigrants and the general public.
- Help clients locate family members in ICE Detention Centers, assist families access video visitation with their family member(s) at the ICE facility.

For emergency assistance or for more information, call 1-800-674-9217. Press “1” for emergency and “0” for general information. People in need of help can also go to our walk-in offices — no appointment needed:

- GLOBAL LEX, 1306 Versailles Road - Suite 110, Monday through Thursday, 8:00 am to 5:00 pm.
- MAXWELL STREET PRESBYTERIAN CHURCH, 180 E Maxwell Street, Tuesdays and Wednesdays, 10:30 to 1:30: Ask for CRC.

DEPORTES

¡SE VIENE LOS CUARTOS DE FINAL!



Los Cuartos de final se inician este fin de semana en Masterson Station and Whitney Young Park desde las 5 de la tarde en doble jornadas.

Visite la página de Facebook de Fusa para mayor información.

QUARTERFINALS ARE HERE!

The quarterfinals are being played at Masterson Station Park and Whitney Young Park this weekend starting at 5 pm.

Visit Fusa page in Facebook for more information.





DIENTES BELLOS

DR. MICHEL P. BUCHART JR. DMD
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA (FRENILLOS)



Queremos brindarle a nuestras familias hispanas Dientes Bellos. Con las nuevas tecnologías, cada día la ortodoncia está más al alcance de todos!

La consulta es gratis. Plan de pagos sin intereses! Trabajamos con los seguros dentales que ofrecen cobertura de Ortodoncia. Y lo más importante!

\$100 descuento

con la presentación de este cupón Llame para pedir meas informes al (859) 269-2757

Rayos X Digital
Ofrecemos
Ortodoncia (frenillos)

- Preventiva
- Juvenil
- Adulta
- Invisible
- Tradicional

698 PERIMETER DRIVE SUITE 200 LEXINGTON, KY. 40517
(EN LA ESQUINA DE ALUMNI Y YELLOWSTON PKWY.)

LLAMENOS AL: 859-269-2757
PREGUNTE POR TANIA

Nuestro Personal SÍ HABLA ESPAÑOL



TOWER HILL SPORTS

Ligas - Fútbol de Verano - Entrenamiento - Renta una Cancha - Dash Login

15

CLIENTES HAN TOMADO VENTAJA DE NUESTRA OFERTA ACTUAL DE TOCA GRATIS!!
ATLETAS HAN EXPERIMENTADO UN ENTRENAMIENTO COMO NUNCA ANTES

TU PUEDES SER EL PROXIMO...

Desde hoy hasta el 1ero de Junio
Tu primera sesión de Toca es completamente GRATIS!!
Para calificar: Llena el formulario en www.towerhillsports.com

TOWER HILL SPORTS UPDATES

Chairs and tables, color coordinated



¡Estamos sirviendo!



Hamburguesas con todo & papas fritas!!



TOCA
ENTRENAMIENTO PORTEROS

MARTES	VIERNES
7 PM 8 PM	6 PM 8 PM

TOWER HILL SPORTS
3025 Blake James Drive
Lexington, KY 40509
859-447-8270
INFO@TOWERHILLSPORTS.COM



INFO@TOWERHILLSPORTS.COM

Pegasus Place Apartments



OPCIONES DE ARRENDAMIENTO

1 RECAMARA - 750 SQ Feet
Standard: \$ 570.00 / Mes
Renovado: \$ 595.00 / Mes

2 RECAMARAS - 950 SQ Feet
Standard: \$ 625.00 / Mes
Renovado: \$ 695.00 / Mes

Término corto Disponible (Cargos Aplican)

!! PREGUNTEN POR LOS ESPECIALES DEL MES !!



DETALLES DE COMODIDADES

- * UNA y DOS recamaras disponibles
- * Agua, Basura y Albañal incluidos
- * Closets amplios
- * Se aceptan mascotas
- * Piscina privada
- * Canchas de Baloncesto, Voleibol, y Tenis
- * Lavandería abierta 24-horas
- * Pregunte por habitaciones renovadas
- * Cerca de 'Downtown', UK Campus y Fayette Mall

Menciona 'La Voz' y los cargos de Aplicación serán descontados

!! LLAMENOS HOY !!

Teléfono : 859-277-9311 Fax : 859-276-1622

E-mail : pegasusplacemanager@gmail.com

Dirección : 2504 Larkin Road, Lexington, KY 40503

Horario : Lunes - Viernes 9 am - 6 pm, Sábado : 10 am - 4 pm

¡Feria de Trabajo!

COMMONWEALTH HOTELS, LLC
The Door of Opportunity is Opening...

¡Existe una gran oportunidad que te espera en tu hotel en Lexington!

Estamos contratando en las siguientes posiciones

Room Attendant
Houseperson/Lobby

Laundry Attendant
Breakfast Attendant

Si deseas trabajar en la industria de la Hospitalidad trabaja con los mejores



Homewood Suites Lexington
249 Ruccio Way
Lexington, KY 40503
Directions: 859-223-0880



Hampton Inn I-75 Lexington/ Hamburg
2251 Elkhorn Road
Lexington, KY 40505
Directions: 859-299-2613

Nuestros asociados disfrutan de:

- Salarios competitivos
- Seguro de Salud, Dental y Vista
- Protección ante Discapacidad Temporal
- Seguro de Vida
- Plan de Retiro 401K
- Vaciones, Días Personales, Feriados
- Descuento de Viaje y mucho más.

Estamos aceptando aplicaciones en nuestras ferias de trabajo y además puedes aplicar en persona en cualquier de estas localidades:

**Lunes a Viernes de 9:00 am a 6:00 pm
Sábados de 9:00 am a 1:00 pm**

O aplica en línea en:

www.commonwealthhotels.com!!

DEPORTES

Dixiana Farm Campeón Bluegrass Farm Charities Tournament 2019



El Rancho de Caballo Dixiana se alzó con el título de Campeón del 8vo Torneo de Fútbol de Ranchos de Caballos realizado entre el lunes 9 y Sábado 15 de junio en las instalaciones del nuevo Indoor Tower Hill Sports en Lexington, KY.

El torneo presentó junto con Dixiana, a 8 conocidos ranchos de caballos compitiendo por la corona: Ashford, Rood and Riddle, Juddemont Farm, Taylor Made, Three Chimneys, Mellennium y Calumet.

Dixiana Farm wins Bluegrass Farm Charities Tournament 2019

On Saturday, June 15, Dixiana Farm won the 8th Bluegrass Farm Charities Tournament 2019 played at the new indoor soccer facilities Tower Hills Sports.

In total, eight horse farms participated at the tournament, Ashford, Rood and Riddle, Juddemont Farm, Taylor Made, Three Chimneys, Mellennium and Calumet.

Mundo Mix Campeón LYSA Primavera -2019

El legendario equipo de veteranos Mundo Mix se alzó este pasado miércoles 5 de junio con el torneo Categoría Adultos Mixto 40 LYSA(Over-40 coed) al derrotar al equipo irlandés 2 goles por cero(suspendido al final por rayería)

Mundo Mix empezó a jugar en las categorías de LYSA como Jalapeños casi dos décadas atrás para evolucionar en Mundo Mix, un equipo latino en la liga estadounidense. En la final el flamante campeón presentó jugadores de Inglaterra, México, Costa Rica, Perú, Hungría, EL Salvador, Brasil y los EE.UU.

Mundo Mix Campeón LYSA Spring -2019

Last Wednesday, June 5, legendary soccer team, Mundo Mix won the LYSA Over-40 Coed title after defeating the Irish team two goal against zero. Mundo Mix started as team Jalapeños in open divisions of LYSA almost two decades ago until evolving in today's over-40 team. The all-Latino team now features players from England, México, Costa Rica, Perú, Brasil, El Salvador, Hungría and EE.UU.





HICKS & FUNFSINN
KENTUCKY ABOGADOS

431 South Broadway, Suite #331 Lexington, KY
(859) 286-5631

**Nos Enfocamos en
Asuntos de Inmigración
y Lesiones Personales**

Inmigración

Detenciones y Deportaciones, Asilo, Ciudadanía,
Peticiónes Familiares, Aplicaciones para residencia,
Visa temporales (Visitante, estudiante, etc.), Ajuste de estatus,
Visas víctimas de actos criminales ("Visa U")
Acción Diferida ("DACA"), Ajustes de Estatus, Permisos de Trabajo

Accidentes

Lesiones por Quemaduras/Incendios, Accidentes de
Auto, Truck Accidentes de Semis, Trocas, Camiones,
Accidentes en Construcción y otros Accidentes

Laboral

Discriminación, Overtime, Salarios, Negligencia
Muerte, Lesiones al Nacer, Mal Práctica Médica
Negocios, Litigación de Negocios, Consumidor
Propiedad Peligrosa, y Productos Peligrosos

Horario

De Lunes a Viernes de 8:30 pm a 6 pm

En el condado de Fayette (Lexington, KY)

431 South Broadway | Suite 331

Lexington, Kentucky 40508

Local: 859-286-5631

Toll Free: 833-286-5631

En el condado de Mercer (Harrodsburg, KY)

111 Short Street | Lawyer's Row

Harrodsburg, Kentucky 40330

Local: 859-286-5631

Toll Free: 833-286-5631

**Nuestros Abogados
Hablan Español**

**Consultas Gratuitas para
Casos de Lesiones Personales**



www.facebook.com/hfkylawyers/



www.instagram.com/hfkylawyers/



Este es un anuncio de servicios de abogados

TABLA DE POSICIONES

FAYETTE UNITED SOCCER ASSOCIATION

INDOOR PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-COMAYAGUA	8	23	3	+20	7	0	1	21
2.-PALERMO	8	14	3	+11	6	1	1	19
3.-CONGO FC	8	8	3	+5	5	1	2	16
4.-SCHALKE	8	8	5	+3	4	2	2	14
5.-GEORGETOWN FC	9	21	9	+12	5	2	2	17
6.-SAN LUIS	9	14	15	-1	4	2	3	14
7.-MINEROS	8	14	15	-1	3	1	4	10
8.-JUVENTUS	8	5	26	-21	2	0	6	6
9.-CAÑITAS	8	2	9	-7	0	1	7	1
10.-MATAMOROS	8	1	22	-21	0	0	8	0

SEGUNDA DIVISION "A"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PTS
1.-TIGRES	11	39	6	+33	10	1	0	31
2.-TOROS NEZA	11	36	7	+29	8	2	1	26
3.-PRIMOS	11	24	13	+11	8	1	2	25
4.-RICHMOND	11	23	13	+10	6	1	4	19
5.-MANCH. UNITED	11	18	16	+2	6	1	4	19
6.-CORRECAMINOS	11	24	17	+7	5	2	4	17
7.-LOS VAGOS	11	14	22	-8	5	0	6	15
8.-GALLOS	11	11	24	-13	4	2	5	14
9.-HIDALGO	11	21	35	-14	3	1	7	10
10.-ONCE ROJO	11	7	27	-20	3	1	7	10
11.-VALLES	11	7	15	-8	1	0	10	3
12.-DPVO COMPAS	11	0	31	-31	0	0	11	0

SEGUNDA DIVISION "B"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PTS
1.-FIRPO	11	31	13	+18	9	1	1	28
2.-ATLETICO	11	35	12	+23	7	3	1	24
3.-GALAXY	11	31	11	+20	8	0	3	24
4.-STOCKPLACE	11	18	10	+8	7	2	2	23
5.-DPVO PARIS	11	17	19	-2	6	0	5	18
6.-OLIMPIA	11	27	19	+8	5	2	4	17
7.-RAMSEY FARM	11	20	15	+5	5	2	4	17
8.-FUERZA EXTR	11	29	20	+9	5	0	6	15
9.-BAYERN	11	22	21	+1	4	3	4	15
10.-ATL CUILQ	11	11	23	-12	5	0	6	15
11.-BORUSSIA	11	18	27	-9	4	1	6	13
12.-REAL MADRID	10	15	31	-16	2	2	6	8
13.-ARACELI'S	11	6	19	-13	1	2	8	5
14.-VERSAILLES	10	7	47	-40	0	0	10	0

INDOOR PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	Pts
1.-PALERMO	8	82	33	+49	7	0	1	21
2.-SOCOLOCO	8	67	41	+26	6	0	2	18
3.-MODELOS	8	59	43	+16	6	0	2	18
4.-CELTIC	8	58	62	-4	3	0	5	9
5.-MT. TABOR	8	50	62	-12	2	0	6	6
6.-MINEROS 8	18	93	-75	0	0	8	0	

INDOOR SEGUNDA DIVISION "A"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-REAL BETIS	8	46	29	+17	7	0	1	21
2.-TOROS NEZA	8	62	39	+23	6	1	1	19
3.-GALLOS	8	71	31	+40	5	2	1	17
4.-LA ISLA	8	76	46	+30	4	1	3	13
5.-VALLES	8	50	36	+14	4	0	4	12
6.-CORRECAMINOS	8	38	38	0	3	3	2	12
7.-LEX. UNITED	8	37	64	-27	1	2	5	5
8.-EL TRI	8	34	70	-36	1	1	6	4
9.-CONTEPEC	8	25	87	-62	0	0	8	0

INDOOR SEGUNDA DIVISION "B"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PTS
1.-CHIVAS	8	39	23	+16	6	1	1	19
2.-RAMSEY FARM	8	40	30	+10	6	1	1	19
3.-PACHUCA	8	43	29	+14	6	0	2	18
4.-FC DYNAMO	8	44	29	+15	5	2	1	17
5.-CRUZ AZUL	8	49	45	+4	4	1	3	13
6.-INDEPENDIENTE	8	46	47	-1	2	2	4	8
7.-C DE CUERVOS	8	32	48	-16	2	0	6	6
8.-REAL CHIAPAS	8	34	51	-17	1	1	6	4
9.-RAYADOS	8	26	51	-25	1	0	7	3

LIGA INFANTIL U7

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PTS
1.-TORITOS NEZA	1	9	2	+7	1	0	0	3
2.-BARCELONA	2	14	7	+7	2	0	0	6
2.-WALTER'S	2	13	6	+7	1	0	1	3
4.-TIGRES	2	5	17	-12	0	0	2	0
5.-HIDALGO	1	0	9	-9	0	0	1	0

U9

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PTS
1.-REAL CAÑITAS	2	22	1	+21	2	0	0	6
2.-EL HUARACHE	2	11	1	+10	2	0	0	6
3.-ATLETICO JR'S	2	6	0	+6	2	0	0	6
4.-RP TOROS NEZA	2	1	12	-11	0	0	2	0
5.-DPVO MORELIA	2	0	12	-12	0	0	2	0
6.-HORNETS	2	1	15	-14	0	0	2	0

U11

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PTS
1.-CAÑITAS JR'S	2	14	1	+13	2	0	0	6
2.-BRONCOS	2	3	2	+1	1	0	1	3
3.-CATS	2	2	6	-4	1	0	1	3
4.-ATL MADRID	2	1	11	-10	0	0	2	0

U13

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PTS
1.-CR7	2	19	0	+19	2	0	0	6
2.-LIVERPOOL	2	3	1	+2	2	0	0	6
3.-GRAN TAKO	2	9	2	+7	1	0	1	3
4.-CAÑITAS LC	2	0	2	-2	0	0	2	0
5.-LOS LEONES	1	0	8	-8	0	0	1	0
6.-COYOTES NEZA	1	0	18	-18	0	0	1	0

U16

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PTS
1.-FRANCE	1	7	0	+7	1	0	0	3
2.-GALAXY	1	2	1	+1	1	0	0	3
3.- U S A	1	1	2	-1	0	0	1	0
4.-AGUILAS	1	0	7	-7	0	0	1	0
5.-AZTECAS	0	0	0	0	0	0	0	0



Trabajo -Help Wanted

"Compañía de construcción bien establecida busca llenar posiciones de trabajo abiertas para crear cuadrillas de trabajo adicionales, El pago se basa en ética de trabajo, debe tener licencia de conducir válida y responsable. Interesados llamar al **(859)887-3548"**.

Established local construction business looking to fill several positions to create additional work crews. Pay will be based upon work ethic, must have a valid drivers license and be reliable." If you are interested please call **(859)887-3548"**.



CLASES GRATUITAS DE GED

desde hoy hasta Junio-from now to June

FREE GED TESTING
en Jessamine County
ENGLISH and ESPAÑOL

Para registrarte en Español llama a Oscar al (859) 699-3050
 For English call Joann at (859) 887-9053

Employment: Grounds Project & Training Coordinator

Brief summary of this position:
 Incumbent will be involved in performing all aspects of seasonal grounds operations such as mowing, trimming, edging, planting and snow and ice control. In addition, the incumbent will plant and maintain landscaped areas, provide maintenance of trees and other plants. Incumbent will plan, coordinate & execute special & recurring projects & training programs. Incumbent will also lead Labor Meetings and help maintain all training records for students within the Grounds Department. Assist in the development of training aids such as manuals/handbooks. Organize, assess & develop training programs to meet specific training needs & will assess training needs for new & existing student labor. Individual will also work closely with the college Labor Program, creating strategies that will aid in retention of first year students assigned within the Grounds Department.

Minimum Qualifications Required:
Education required to ensure success in this position:
 •High School Diploma, or G.E.D required.

Experience required to ensure success in this position:
 •3 – 5 years of Landscaping and Groundskeeper Experience

Special skills, knowledge and abilities:
 •Knowledge of grounds and landscaping trades and materials
 •Ability to lead and communicate with others involved in the maintenance of campus grounds & landscaping maintenance.
 •Ability to train other in the safe operation of all types of grounds and landscaping equipment.
 •Ability to apply weed and pest control using environmentally sensitive methods
 •Ability to follow direction of others in the maintenance of campus landscaping
 •Ability to safely operate all types of grounds and landscaping equipment

License, certification, or registration necessary:
 •Valid KY Driver's License
 •Ability to obtain state applicators license in category N3 within 90 days of employment
 •Obtain other professional certifications as needed to perform essential functions

Physical requirements:
 •Physical capability for manual labor
 •Ability to lift 50 pounds
 •Ability to work in extreme conditions

Environmental conditions:
 •Working outside in weather extremes- sun and heat, rain, snow, cold temperatures;
 •Working around hazardous equipment- lifts, tractors, front loaders, chain saws, mowers, etc.;
 •Working in dangerous conditions- storms, trees, etc.;
 •Working in garage- loud, dusty, greasy conditions.

Ability to operate the following vehicles or equipment:
 •Cars, trucks, fork lift, front loader, tractor, mowers, trimmers, chain saw, aerial lift, power tools, hydraulic lift (garage)

Primary duties and responsibilities:
 To perform this job successfully, an individual must be able to perform each essential duty satisfactorily. The requirements listed below are representative of the knowledge, skill, and/or ability required. Regular and predictable attendance is essential. Reasonable accommodations may be made to enable individuals with disabilities to perform the essential functions.

- Performs all aspects of grounds maintenance
- Maintains trees and other plants in a healthy condition.
- Installs and maintains landscaped areas.
- Applies environmentally sensitive weed and pest control.
- Provides recommendations on equipment needed for grounds and landscaping operations.
- Maintains grounds and landscaping equipment in a safe operating condition.
- Plans, coordinates & executes special & recurring projects & training programs.
- Coordinates the implementation & operation of assigned projects
- Leads Labor Meetings and will help maintain training records for students within the Grounds Department
- Develop training aids such as manuals/handbooks for increased effectiveness & productivity
- Organize, assess & develop training program to meet specific training needs & will assess training needs for new & existing student labor.

Berea College is an Equal Opportunity Employer that recruits and hires qualified candidates without regard to race, religion, sex, sexual orientation, age, national origin, ancestry, citizenship, disability, or veteran status.

Abogada Inmigración y Familia

Este es un anuncio, this is advertising.



The Law Office Of

Heather A. Hadi
Abogada de Inmigración PSC

407 North Broadway, Lex, KY 40508 Tel: 859-537-0393

Inmigración y Familia
Divorcio y Custodia
Criminal

Violencia Doméstica (VAWA)
Fianzas de ICE - Bond Hearings
Casos de Deportación
Visas Temporales
Visas U

Green Card de Base Familiar
Green Card con Base de Inversión
Renovación de Green Card
Ciudadanía

**Hablamos
Español**

Consulta solamente \$35

Heather A. Hadi
Abogada de Inmigración